
ITF PROTOKOLI ZA POVRATAK MEĐUNARODNOM TENISU

OBRAZLOŽENJE ZA ORGANIZATORE TURNIRA

Uvod

Ovaj dokument ima za cilj da pruži informacije za podršku ITF *Protokola za povratak međunarodnom tenisu* za domaćine turnira i predviđen je za čitanje zajedno sa tim dokumentom. Domaćinima turnira se savetuje da pročitaju oba dokumenta i da se upoznaju sa relevantnim izmenama i dopunama propisa za predmetni turnir.

ODELJAK OBRAZLOŽENJE

Kvalifikovanost za domaćina ITF turnira

- 1 Da bi se izbegla sumnja, lokalno ili nacionalno (prema potrebi) vladino zakonodavstvo i smernice u zemlji domaćinu imaju prednost nad ovim protokolima samo ako oni postavljaju *strože* standarde ili ograničenja (u suprotnom se primenjuju ovi protokoli). Prema tome, tamo gde takvo zakonodavstvo ili smernice zabranjuju da se turnir iz bilo kog razloga održava, tada nije dozvoljen ITF turnir na toj lokaciji.
 - 2 „Dovoljan“ se odnosi na broj zemalja iz kojih je država domaćin dostupna. „Razumno“ se odnosi na ograničenja koja su naložena na mestu ulaska (npr. karantin). U trenutku prijave, domaćini organizatori moraju obavestiti ITF o ograničenjima pristupa i stalno ažurirati ITF o svim izmenama tih ograničenja.
 - 3 Neispunjavanje bilo kog od minimalnih standarda u odeljku „umanjenje rizika“ podleže sankciji prema Kodeksu ponašanja odgovarajućih ITF propisa o turnirima.
-

ODELJAK OBRAZLOŽENJE

ITF okvir turnira tokom pandemije Kovid-19

1 Ovo se odnosi na sve učesnike (osim za one kojima je potrebna osnovna fizička pomoć; u tom slučaju se mora koristiti odgovarajuća lična zaštitna oprema (poznata kao „PPE“) tamo gde fizička distanca nije moguća) kako bi se smanjio rizik od prenosa Kovida-19 izbegavanjem bliskog i dužeg kontakta. Zahtevi za fizičku distancu moraju u najmanju ruku ispunjavati zahteve nadležnih organa lokacije domaćina. Ako nadležni organi ne odrede minimum ili ako je taj minimum manji od jednog metra, minimalna fizička distanca iznosi 1 metar (osim za ranjive osobe, za koje je minimum 2 metra). Da se ne bi stvorila konfuzija kod drugih učesnika, fizičku distancu moraju da praktikuju članovi istog domaćinstva.

2 Lična higijena uključuje:

- Redovno pranje ili dezinfikovanje ruku;
- Nedodirivanje lica;
- Kašljanje u lakat ili maramicu i bacanje iste odmah;
- Nošenje zaštitne maske za lice, gde je to potrebno;

Da bi se olakšao ovaj zahtev, turniri moraju svim učesnicima omogućiti da upotrebe odgovarajuće zalihe higijenskih materijala i možda će želeti da obezbede paket sredstava za dezinfekciju, vlažnih maramica i maramica za sve učesnike po dolasku.

3 Ove metode mogu uključivati testiranje ili pregled. (Pogledajte odeljak „umanjenje rizika“).

4 Dodatne mere predostrožnosti koje će se preduzeti radi zaštite ranjivih pojedinaca moraju biti opisane u proceni rizika turnira. Najmanja fizička distanca za takve osobe mora biti 2 metra. Ranjivi pojedinci su oni koji imaju povećan rizik od teških simptoma Kovida-19, uključujući:

- a. Osobe sa hroničnim zdravstvenim stanjem;
- b. Ljudi stari 65 i više godina.

Spisak kvalifikovanih hroničnih zdravstvenih stanja može se naći na: <https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/people-at-higher-risk/whos-at-higher-risk-from-coronavirus/>

5

Rizik od infekcije povećava se tamo gde se povećava gustina ljudi i gde se ne poštuju zahtevi za fizičku distancu i higijenske mere predostrožnosti. Potpuna lista ovlašćenih učesnika i osoblja turnira i njihovih funkcija mora se obezbediti kao deo procene rizika turnira (pogledajte odeljak „umanjenje rizika“).

6

Domaćini turnira moraju osigurati da osoblje turnira i gledaoci dele što manje prostora na mestu turnira, npr. obezbeđivanjem namenskih ruta za igrače i pomoćno osoblje kako bi se kretali u mestu turnira.

ODELJAK	OBRAZLOŽENJE
----------------	---------------------

Saglasnost

1

Organizatori turnira i svi učesnici zajednički su odgovorni za smanjenje rizika od prenosa Kovida-19. Nepoštovanje bilo kog zahteva stavlja zdravlje drugih učesnika u povišen rizik od infekcije.

Nepoštovanje turnira može rezultirati sankcijom prema ITF Kodeksu ponašanja, uključujući novčanu kaznu i/ili oduzimanje odobrenja za sankcionisanje ITF turnira.

Supervizor turnira je odgovoran za nadgledanje i primenjivanje propusta u skladu sa zahtevima ovog dokumenta od strane igrača i pomoćnog osoblja igrača. Neuspeh turnira u skladu sa zahtevima će izvršiti ITF.

ODELJAK	OBRAZLOŽENJE
----------------	---------------------

Umanjenje rizika

Službenik za Kovid-19 mora biti na licu mesta tokom celog turnira (uključujući, najmanje, od dana kada sudija stiže na mesto turnira do dana odlaska) i biće odgovoran za celokupnu pripremu, sprovođenje i nadzor nad procenom rizika turnira, minimalnim standardima u ovom dokumentu i svim relevantnim zahtevima vlade u ime turnira.

1

Ovoj funkciji moraju biti namenjena odgovarajuća sredstva. Očekuje se da će to biti namenska uloga na većim turnirima.

2 Primer procene rizika dostupan je kao prateći dokument.

3 Lokalne usluge testiranja mogu biti potrebne u slučaju da učesnici zahtevaju takva testiranja (npr. da bi pristupili drugoj zemlji ili potvrdili da li su zaraženi Kovidom-19). Ključne informacije koje treba pružiti uključuju lokaciju, radno vreme, troškove testiranja i vreme potrebno za laboratorijsku obradu rezultata.

4 Osiguranje od otkazivanja događaja može biti teško dobiti i/ili skupo. Međutim, tamo gde je dostupno po prihvatljivoj ceni, domaćinima turnira preporučuje se da ga dobiju.

5 Lokalna ograničenja treba da sadrže bilo koji savet o putovanjima u vezi sa lokacijom i treba ih pružiti što je moguće razumnije (ali u svakom slučaju najkasnije 14 dana pre turnira i ažurirati ih). Informacije bi trebalo najmanje da sadrže:

- Svaki zahtev da imate overeni negativni test na Kovid-19 pre ulaska u zemlju ili učešća na turniru;
- Bilo koji uslov za karantin po dolasku u zemlju domaćina.

6 U praktičnom smislu, ograničenja poput karantina (koji obično važi 14 dana) verovatno će sprečiti pristup turniru za igrače i pomoćno osoblje. Lokalne vlasti mogu biti voljne da ublaže te zahteve pod određenim okolnostima (npr. tamo gde putnik ima overeni negativni test na Kovid-19 ili gde će oni biti izloženi dovoljnim merama predostrožnosti za vreme boravka). Svako takvo ublažavanje mera podstiče učešće.

7 Ako nije moguće osigurati namenski hotel, preporučuje se najmanji broj hotela za turnir. Hotele za turnire trebalo bi podstaći da primene praksu fizičke distance i higijene koje su u skladu sa zahtevima ITF *Protokola za povratak međunarodnom tenisu*.

Ako nadležni organi ne odrede minimalnu fizičku distancu ili ako je taj minimum manji od jednog metra, minimalna fizička distanca iznosi 1 metar (osim za ranjive osobe, za koje je minimalno fizičko distanciranje 2 metra).

8 Sva vozila treba da budu dezinfikovana nakon svake upotrebe. Paravani bi trebalo da razdvajaju vozača od putnika. Raspored transporta treba uskladiti sa vremenom treninga i mečeva kako bi se smanjilo vreme koje učesnici provode na mestu turnira. Sve rezervacije prevoza moraju se izvršiti daljinski (telefonom ili putem interneta). Aranžmani za parkiranje treba da omoguće fizičku distancu i izbegnu interakciju između učesnika i gledalaca. Obezbedite sredstvo za dezinfekciju na mestima za preuzimanje.

-
- 9 Opšti princip je da se smanji broj ljudi koji čekaju da uđu u mesto turnira u bilo koje vreme i da ih razdvojite dok čekaju.
- Akreditacije treba da se dobiju putem interneta i pre turnira. U idealnom slučaju, bili bi predviđeni posebni ulazi/izlazi za (1) igrače, pomoćno osoblje i zvaničnike, (2) osoblje turnira i (3) gledaoce.
-
- 10 Domaćini turnira moraju se pridržavati bilo kog testiranja koje zahteva država u dotičnoj zemlji i koje prevazilazi minimalne standarde ITF-a. Svako takvo dodatno testiranje mora se obezbediti po ceni turnira.
- ITF će čuvati evidenciju svih odziva učesnika na pregled u slučaju izbijanja Kovida-19, u skladu sa važećim zakonima o zaštiti podataka.
- Ako se ne pridržava testiranja, dovešće do toga da dotično lice bude uskraćeno za ulazak na mesto turnira i neće mu biti dozvoljeno da učestvuje na bilo kom ITF turniru sve do trenutka dok u potpunosti ne ispuni te zahteve.
- Obaveštenja bi trebalo da budu postavljena na ulaznim tačkama na mestu turnira, naglašavajući politiku „nema pregleda, nema pristupa“.
-
- 11 Protokoli za upravljanje slučajevima dostupni su kao prateći dokument.
-
- 12 „Izloženi“ se odnosi na svakog ko je bio u bliskom kontaktu sa zaraženom osobom u prethodnih 48 sati od početka simptoma zaražene osobe. Bliski kontakt je definisan kao: kontakt licem u lice (manje od jednog metra) bilo koje vreme; od 1 do 2 metra duže od 15 minuta; deljenje zatvorenog prostora duže od 2 sata; svako ko živi u istom domaćinstvu ili okruženju sličnom domaćinstvu (npr. hotelska soba, apartman ili hostel).
- Tamo gde to zahteva lokalno zakonodavstvo, organi zdravstvene zaštite moraju biti obavešteni o slučajevima Kovida-19. ITF će nastojati da po potrebi obavesti izložene učesnike i druge teniske organizacije.
-
- 13 Organizatori će morati da nabave i stave na raspolaganje odgovarajuće zalihe lične zaštitne opreme (poznate kao „PPE“) za svo osoblje turnira. Razmislite o deljenju zaštitnih maski za lice na pristupnim tačkama lokacije.
-
- 14 Turniri mogu produžiti period prijave kako bi se prilagodili telefonskoj prijavi.
-

15

Svaki zahtev za odstupanje od službenih zahteva ITF-a mora prethodno da odobri ITF. Smeštaj koji dozvoljava fizičku distancu mora biti obezbeđen za upotrebu zvaničnika između zadataka. Zvaničnici moraju nositi zaštitne maske za lice u svakom trenutku kada su u zatvorenom.

16

Gde je moguće, gledaocima treba izdavati samo karte na mobilnom telefonu. Obaveštenost o obavezama vlasnika karata treba poslati unapred, uz podršku signalizacije na mestu turnira. Treba pospešiti postepeni dolazak, ulaz i izlaz vlasnika karata. Preporučuje se više ulaznih i izlaznih tačaka (odvojeno od učesnika) koje sprečavaju zagušenja.

U najvećoj mogućoj meri, gledaoci ne smeju da dele bilo koje delove mesta turnira ni sa jednim učesnikom, uključujući ulaze i izlaze, kao i druge pogodnosti (uključujući toalete, svlačionice i trpezariju).

Sva sedišta treba da budu označena. Gotovinske transakcije u objektima treba obeshrabriti. Tok kretanja u mestu turnira treba da se upravlja tako da se spreči okupljanje grupa.

Broj gledalaca u svim oblastima koje su javno dostupne (uključujući fan zone, komercijalne prostore i javne koncesije) mora biti ograničen na onaj kojim je moguće upravljati uz održavanje fizičke distance.

17

Protokoli kretanja trebalo bi da podstiču fizičku distancu i higijenu, kao što su jednosmerni sistemi, obeleženi putevi i oznake fizičke distance koji su obezbeđeni na odgovarajućim lokacijama, kao što su objekti pogodnosti i tačke ulaza/izlaza. U toaletima se preporučuju posebna ulazna i izlazna vrata.

18

Ventilacija doprinosi raspršivanju i razređivanju kapljica iz vazduha koje mogu preneti Kovid-19. Kada se koristi klima uređaj, trebalo bi ga podesiti da koristi dovod svežeg vazduha, a ne recirkulaciju, a protok vazduha treba da bude usmeren dalje od pojedinaca. Tamo gde je to moguće i gde vremenski uslovi to dozvoljavaju, poželjna su mesta turnira na otvorenom.

Za potpune preporuke za ventilaciju, pogledajte:
www.ecdc.europa.eu/sites/default/files/documents/Ventilation-in-the-context-of-COVID-19.pdf

19

Nikakvi predmeti ne smeju se davati ili razmenjivati između učesnika tokom događaja i funkcija.

20	<p>Treba obezbediti samo unapred pakovana jela i pojedinačno zatvorena pića. Javne česme bi trebalo da budu onemogućene. Gde je to moguće, treba osigurati namenske i fizički odvojene sadržaje za osoblje/ igrače/timove. Saloni igrača mogu se nalaziti u hotelu turnira, uz odobrenje ITF-a unapred.</p>
21	<p>Broj medija mora biti ograničen u skladu sa raspoloživim prostorom u odgovarajućim medijskim prostorijama, tako da se fizička distanca može održavati u svakom trenutku. Sve medijske aktivnosti moraju ispunjavati uslove fizičke distance i odvijati se u odgovarajuće provetrenim prostorijama ili na otvorenom.</p>
22	<p>Osobe koje vrše isporuke trebalo bi da ostanu van granica pristupa, a samo predmeti koji se isporučuju prelaze taj perimetar. Treba razmotriti dezinfekciju isporuka, tamo gde se to smatra potrebnim.</p>
23	<p>Zajedničke prostorije treba da se čiste dubinski svake nedelje, uz redovnu dezinfekciju površina sa visokim stepenom dodira i u oblastima sa velikim prometom (površine i prostorije koje podležu redovnom čišćenju treba da budu određene u proceni rizika, ali uključuju stolice, toalete i sve ručke na vratima) tokom dana.</p> <p>Dubinsko čišćenje pokriva područja koja nisu deo tradicionalnog "površinskog" čišćenja, npr. iza, unutar i ispod predmeta; unutar i van prozora, potpuno brisanje prašine i dezinfekcija svih površina koje se mogu dodirnuti (npr. ručke, prekidači, utičnice, kontrolne table). Osoblje bi trebalo da bude odgovorno za dezinfekciju svojih ličnih predmeta, poput računara, tastature i telefona. Biće potrebno adekvatno snabdevanje odgovarajućim sredstvima za čišćenje, koje će čistačima omogućiti da:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dekontaminiraju krpama za jednokratnu upotrebu/papirnim ubrusom i svežim rastvorom deterdženta opšte namene i vode ili maramicama impregniranim deterdžentom; - Ispiraju i suše; - Dezinfikuju koristeći 70% izopropil alkohol. <p>Osoblje za čišćenje mora biti obučeno u ovim postupcima i svo osoblje za čišćenje mora nositi ličnu zaštitnu opremu (takođe poznatu i kao „PPE“). Svaki turnir mora da osigura dovoljnu ponudu sredstava za čišćenje u tu svrhu.</p> <p>Svakodnevno čišćenje uključuje medicinske ustanove (između tretmana), svlačionice i tuševе (između upotreba), toalete, trpezarije za igrače i salone za igrače i prostorije za odlaganje invalidskih kolica. Igrači u invalidskim kolicima odgovorni su za postavljanje svojih invalidskih kolica na mesta za skladištenje i odgovorni su za dezinfekciju njihovih invalidskih kolica u trenutku skladištenja. Turnir je odgovoran za čišćenje delova skladišnog prostora sa visokim stepenom dodira (npr. kvake na vratima).</p> <p>Za čišćenje stanice za doping kontrolu odgovorno je anti-doping osoblje.</p>

Pristupne tačke treba da budu prohodne, bez potrebe da se dodiruju površine (izuzimajući protivpožarna vrata, vrata toaleta i anti-doping objekte). Treba preduzeti mere za sprečavanje nepotrebnog dodirivanja površina.

24	Natpisi treba da sadrže kontakt podatke Službenika za Kovid-19 i lokaciju medicinske službe.
25	ITF praksa i protokoli mečeva dostupni su kao prateći dokument.
26	<p>Tuševi su dozvoljeni samo nakon mečeva i samo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ako može da se održava fizička distanca; - Ako se igrač takmiči u više mečeva u toku dana i tokom timskih takmičenja. <p>Ako se u svlačionici nalazi timski salon, prostor za tuširanje mora biti fizički odvojen od svih ostalih delova salona.</p> <p>Treba obezbediti samo lična sredstva za higijenu za jednokratnu upotrebu.</p>
27	<p>Maksimalni broj ljudi koji su podvrgnuti tretmanu u bilo kom trenutku mora biti određen raspoloživim prostorom u odgovarajućim prostorijama, tako da se fizička distanca može održavati u svakom trenutku (osim za vreme tretmana).</p> <p>Raspored tretmana mora biti objavljen. Medicinsko osoblje mora da se pridržava najstrožih higijenskih mera i mora da koristi odgovarajuću ličnu zaštitnu opremu (takođe poznatu i kao „PPE“) tokom svih tretmana. Mogu se koristiti fizičke barijere između susednih prostora za tretmane. Dodatne prostorije za tretman koje ispunjavaju iste specifikacije mogu se obezbediti u hotelima (igračima), pod uslovom da ih ITF odobri unapred.</p> <p>Sva zakazivanja za tretmane treba obavljati putem interneta. Između svakog tretmana/pacijenta, sva oprema se mora očistiti i medicinsko osoblje po potrebi mora da promeni PPE.</p>